



October 21, 2016

Dear Von Steuben families,

In light of national events that have brought increased attention to the issue of water quality, the City of Chicago announced several additional precautionary measures that will be added to the City's water testing protocol, continuing the City's track record of complying with current state and federal regulations as well as exceeding industry standards.

As part of this announcement, Chicago Public Schools (CPS) began testing the water for levels of lead from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe. Schools are being tested based on a priority criteria that includes the age of the school, age of the students (with priority given to schools with pre-K programs), presence of a kitchen (where meals are prepared) and presence of pipes that could need repairs or replacement.

The results of all the schools are coming in on a rolling basis, and the majority have had levels under the EPA's action level of 15 parts per billion (ppb). At Von Steuben, samples were tested from 41 sites and the water sampled from four drinking fountains was above the action level of 15 ppb. The water from the drinking fountains has been turned off and remediation plans are being created.

Chicago's water supply is free of lead when it leaves the treatment plant. However, lead can be found in some interior plumbing fixtures and materials, and lead found in tap water usually comes from the corrosion of these items. This explains why only 4 of the samples at Von Steuben returned with elevated results – the issue is not system-wide, but is specific to the fixtures or pipes for those drinking fountains and will be addressed through the remediation plan. The full results of every school's water samples can be found online at cps.edu/leadtesting.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician or one of the local health care providers listed in the attachment for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit www.cdc.gov/lead.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

Forrest Claypool
CEO, Chicago Public Schools

Dr. Julie Morita
Commissioner, Chicago Department of Public Health





21 de octubre de 2016

Estimadas familias de la escuela Von Steuben,

Ante recientes eventos nacionales que han aumentado la atención sobre el tema de la calidad del agua, la ciudad de Chicago anunció varias medidas de precaución adicionales que se sumarán al protocolo de la ciudad sobre control del agua, en cumplimiento de las regulaciones estatales y federales, así como de los estándares industriales

Como parte de este anuncio, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a examinar los niveles de plomo en el agua de las escuelas de todo el distrito. Nuestra prioridad máxima es la salud y seguridad de los estudiantes y del personal, y estas pruebas se iniciaron como precaución para estar seguros de la calidad del agua de las escuelas. Las pruebas se realizan según un criterio de prioridad que incluye la edad del edificio, edad de los estudiantes (con prioridad para las escuelas con programas de preescolares), la presencia de una cocina (donde se preparan alimentos) y de cañerías que puedan necesitar reparación o reemplazo.

Los resultados de todas las escuelas se han ido conociendo, y la mayoría registró niveles por debajo del nivel de acción de EPA que es de 15 partículas por billón (ppb). En Von Steuben, se tomaron muestras en 41 lugares y el agua de 4 piletas tenían rastros de plomo por encima del nivel de acción de 15 ppb. El suministro de agua de la pileta fue interrumpido y se están creando medidas para remediar la situación.

El agua de Chicago no tiene plomo cuando sale de la planta de tratamiento. Sin embargo, se puede encontrar en algunas cañerías internas y materiales, y el plomo encontrado en el agua potable es provocado usualmente por la corrosión de las cañerías. Esto explica por qué solamente 4 de las muestras de Von Steuben registró un nivel elevado. Este no es problema general, sino específico de la cañería de la pileta, y será solucionado. Los resultados completos de cada escuela se pueden ver en línea en cps.edu/leadtesting.

Los lineamientos federales indican que los niños menores de seis años son los que corren mayores riesgos con la exposición al plomo, algo que puede ocurrir de varias fuentes, incluyendo pintura, tierra y algunos productos de consumo. Si están preocupados por la posible exposición de su hijo al plomo, el Departamento de Salud Pública de la ciudad de Chicago (CDPH) recomienda visitar a su pediatra o a alguno de los centros de salud listados en el material adjunto, para una prueba. Además, la línea directa del CDPH puede responder cualquier pregunta que tengan, o ayudarlos a decidir si su niño debe ser examinado; por preguntas o más información, llame por favor al 312-747-5323. Por información adicional sobre el plomo y los niños, visite www.cdc.gov/lead.

La seguridad de sus hijos es nuestra principal prioridad, y hacemos todo lo que está en nuestro poder para resolver esta situación de una manera rápida y rigurosa. Continuaremos informándoles sobre este proceso.

Atentamente,

Forrest Claypool
CEO, Escuelas Públicas de Chicago

Dra. Julie Morita, Comisionada
Departamento de Salud Pública de Chicago





School Lead Water Testing - Data Collection Form

School Short Name **Von Steuben**
Date of test 09/30/16

School Short Name	Facility ID	Sample ID #	Revised Sample ID #	Sample Location	Sample Collection Time & Date	Test Result (ppb)	Test Results
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F01-01	51541-3-LUN-F01-01	Kitchen/Lunchroom Right Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F01-02	51541-3-LUN-F01-02	Kitchen/Lunchroom Right Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F01-03	51541-3-LUN-F01-03	Kitchen/Lunchroom Right Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F01-04	51541-3-LUN-F01-04	Kitchen/Lunchroom Right Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F01-05	51541-3-LUN-F01-05	Kitchen/Lunchroom Right Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F02-01	51541-3-LUN-F02-01	Kitchen/Lunchroom Left Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F02-02	51541-3-LUN-F02-02	Kitchen/Lunchroom Left Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F02-03	51541-3-LUN-F02-03	Kitchen/Lunchroom Left Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F02-04	51541-3-LUN-F02-04	Kitchen/Lunchroom Left Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-KIT-F02-05	51541-3-LUN-F02-05	Kitchen/Lunchroom Left Fountain	6:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F01-01	51541-3-HAL-F01-01	Across RM 301 Left	6:15AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F01-02	51541-3-HAL-F01-02	Across RM 301 Left	6:15AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F01-03	51541-3-HAL-F01-03	Across RM 301 Left	6:15AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F01-04	51541-3-HAL-F01-04	Across RM 301 Left	6:15AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F01-05	51541-3-HAL-F01-05	Across RM 301 Left	6:15AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F02-01	51541-3-HAL-F02-01	Across RM 301 Right	6:20AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F02-02	51541-3-HAL-F02-02	Across RM 301 Right	6:20AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F02-03	51541-3-HAL-F02-03	Across RM 301 Right	6:20AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F02-04	51541-3-HAL-F02-04	Across RM 301 Right	6:20AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F02-05	51541-3-HAL-F02-05	Across RM 301 Right	6:20AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F03-01	51541-3-HAL-F03-01	Across Lunchroom Left	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F03-02	51541-3-HAL-F03-02	Across Lunchroom Left	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F03-03	51541-3-HAL-F03-03	Across Lunchroom Left	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F03-04	51541-3-HAL-F03-04	Across Lunchroom Left	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F03-05	51541-3-HAL-F03-05	Across Lunchroom Left	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F04-01	51541-3-HAL-F04-01	Across Lunchroom Right	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F04-02	51541-3-HAL-F04-02	Across Lunchroom Right	6:25AM	ND	ND

Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F04-03	51541-3-HAL-F04-03	Across Lunchroom Right	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F04-04	51541-3-HAL-F04-04	Across Lunchroom Right	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F04-05	51541-3-HAL-F04-05	Across Lunchroom Right	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F05-01	51541-3-HAL-F05-01	Near Women's Bathroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F05-02	51541-3-HAL-F05-02	Near Women's Bathroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F05-03	51541-3-HAL-F05-03	Near Women's Bathroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F05-04	51541-3-HAL-F05-04	Near Women's Bathroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F05-05	51541-3-HAL-F05-05	Near Women's Bathroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F06-01	51541-3-HAL-F06-01	Near Women's Bathroom Right	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F06-02	51541-3-HAL-F06-02	Near Women's Bathroom Right	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F06-03	51541-3-HAL-F06-03	Near Women's Bathroom Right	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F06-04	51541-3-HAL-F06-04	Near Women's Bathroom Right	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F06-05	51541-3-HAL-F06-05	Near Women's Bathroom Right	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F07-01	51541-3-HAL-F07-01	Across RM 324 Left	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F07-02	51541-3-HAL-F07-02	Across RM 324 Left	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F07-03	51541-3-HAL-F07-03	Across RM 324 Left	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F07-04	51541-3-HAL-F07-04	Across RM 324 Left	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F07-05	51541-3-HAL-F07-05	Across RM 324 Left	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F08-01	51541-3-HAL-F08-01	Across RM 324 Right	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F08-02	51541-3-HAL-F08-02	Across RM 324 Right	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F08-03	51541-3-HAL-F08-03	Across RM 324 Right	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F08-04	51541-3-HAL-F08-04	Across RM 324 Right	6:35AM	6.68	BA
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F08-05	51541-3-HAL-F08-05	Across RM 324 Right	6:35AM	7.43	BA
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F09-01	51541-3-HAL-F09-01	Across RM 316 Left	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F09-02	51541-3-HAL-F09-02	Across RM 316 Left	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F09-03	51541-3-HAL-F09-03	Across RM 316 Left	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F09-04	51541-3-HAL-F09-04	Across RM 316 Left	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F09-05	51541-3-HAL-F09-05	Across RM 316 Left	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F10-01	51541-3-HAL-F10-01	Across RM 316 Right	6:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F10-02	51541-3-HAL-F10-02	Across RM 316 Right	6:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F10-03	51541-3-HAL-F10-03	Across RM 316 Right	6:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F10-04	51541-3-HAL-F10-04	Across RM 316 Right	6:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F10-05	51541-3-HAL-F10-05	Across RM 316 Right	6:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F11-01	51541-3-HAL-F11-01	Next to RM 313	6:50AM	ND	ND

Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F11-02	51541-3-HAL-F11-02	Next to RM 313	6:50AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F11-03	51541-3-HAL-F11-03	Next to RM 313	6:50AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F11-04	51541-3-HAL-F11-04	Next to RM 313	6:50AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-3-HAL-F11-05	51541-3-HAL-F11-05	Next to RM 313	6:50AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F01-01	51541-4-HAL-F01-01	Across RM 420 Left	7:00AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F01-02	51541-4-HAL-F01-02	Across RM 420 Left	7:00AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F01-03	51541-4-HAL-F01-03	Across RM 420 Left	7:00AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F01-04	51541-4-HAL-F01-04	Across RM 420 Left	7:00AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F01-05	51541-4-HAL-F01-05	Across RM 420 Left	7:00AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F02-01	51541-4-HAL-F02-01	Across RM 420 Right Fountain	7:05AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F02-02	51541-4-HAL-F02-02	Across RM 420 Right Fountain	7:05AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F02-03	51541-4-HAL-F02-03	Across RM 420 Right Fountain	7:05AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F02-04	51541-4-HAL-F02-04	Across RM 420 Right Fountain	7:05AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F02-05	51541-4-HAL-F02-05	Across RM 420 Right Fountain	7:05AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F03-01	51541-4-HAL-F03-01	Across RM 412 Left	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F03-02	51541-4-HAL-F03-02	Across RM 412 Left	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F03-03	51541-4-HAL-F03-03	Across RM 412 Left	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F03-04	51541-4-HAL-F03-04	Across RM 412 Left	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F03-05	51541-4-HAL-F03-05	Across RM 412 Left	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F04-01	51541-4-HAL-F04-01	Across RM 412 Right	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F04-02	51541-4-HAL-F04-02	Across RM 412 Right	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F04-03	51541-4-HAL-F04-03	Across RM 412 Right	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F04-04	51541-4-HAL-F04-04	Across RM 412 Right	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-4-HAL-F04-05	51541-4-HAL-F04-05	Across RM 412 Right	7:10AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F01-001	51541-1-HAL-F01-001	Next to RM 162 Left	6:20AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F01-002	51541-1-HAL-F01-002	Next to RM 162 Left	6:20AM	5.6	BA
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F01-003	51541-1-HAL-F01-003	Next to RM 162 Left	6:20AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F01-004	51541-1-HAL-F01-004	Next to RM 162 Left	6:20AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F01-005	51541-1-HAL-F01-005	Next to RM 162 Left	6:20AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F02-001	51541-1-HAL-F02-001	Next to RM 162 Right	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F02-002	51541-1-HAL-F02-002	Next to RM 162 Right	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F02-003	51541-1-HAL-F02-003	Next to RM 162 Right	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F02-004	51541-1-HAL-F02-004	Next to RM 162 Right	6:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F02-005	51541-1-HAL-F02-005	Next to RM 162 Right	6:25AM	ND	ND

Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F03-001	51541-1-HAL-F03-001	Next to Women's Restroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F03-002	51541-1-HAL-F03-002	Next to Women's Restroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F03-003	51541-1-HAL-F03-003	Next to Women's Restroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F03-004	51541-1-HAL-F03-004	Next to Women's Restroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F03-005	51541-1-HAL-F03-005	Next to Women's Restroom Left	6:30AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F04-001	51541-1-HAL-F04-001	Next to Women's Restroom Right	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F04-002	51541-1-HAL-F04-002	Next to Women's Restroom Right	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F04-003	51541-1-HAL-F04-003	Next to Women's Restroom Right	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F04-004	51541-1-HAL-F04-004	Next to Women's Restroom Right	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F04-005	51541-1-HAL-F04-005	Next to Women's Restroom Right	6:35AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F05-001	51541-1-HAL-F05-001	Next to RM 111 Right Fountain	6:40AM	18	AA
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F05-002	51541-1-HAL-F05-002	Next to RM 111 Right Fountain	6:40AM	17.4	AA
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F05-003	51541-1-HAL-F05-003	Next to RM 111 Right Fountain	6:40AM	6.92	BA
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F05-004	51541-1-HAL-F05-004	Next to RM 111 Right Fountain	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F05-005	51541-1-HAL-F05-005	Next to RM 111 Right Fountain	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F06-001	51541-1-HAL-F06-001	Next to RM 111 Left Fountain	6:40AM	17.9	AA
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F06-002	51541-1-HAL-F06-002	Next to RM 111 Left Fountain	6:40AM	8.17	BA
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F06-003	51541-1-HAL-F06-003	Next to RM 111 Left Fountain	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F06-004	51541-1-HAL-F06-004	Next to RM 111 Left Fountain	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F06-005	51541-1-HAL-F06-005	Next to RM 111 Left Fountain	6:40AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F07-001	51541-1-HAL-F07-001	Hall next to RM 118 Right	6:47AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F07-002	51541-1-HAL-F07-002	Hall next to RM 118 Right	6:47AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F07-003	51541-1-HAL-F07-003	Hall next to RM 118 Right	6:47AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F07-004	51541-1-HAL-F07-004	Hall next to RM 118 Right	6:47AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F07-005	51541-1-HAL-F07-005	Hall next to RM 118 Right	6:47AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F08-001	51541-1-HAL-F08-001	Hall next to RM 118 Left	6:49AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F08-002	51541-1-HAL-F08-002	Hall next to RM 118 Left	6:49AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F08-003	51541-1-HAL-F08-003	Hall next to RM 118 Left	6:49AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F08-004	51541-1-HAL-F08-004	Hall next to RM 118 Left	6:49AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F08-005	51541-1-HAL-F08-005	Hall next to RM 118 Left	6:49AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F09-001	51541-1-HAL-F09-001	Next to Women's South Restroom Right	6:57AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F09-002	51541-1-HAL-F09-002	Next to Women's South Restroom Right	6:57AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F09-003	51541-1-HAL-F09-003	Next to Women's South Restroom Right	6:57AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F09-004	51541-1-HAL-F09-004	Next to Women's South Restroom Right	6:57AM	ND	ND

Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F09-005	51541-1-HAL-F09-005	Next to Women's South Restroom Right	6:57AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F10-001	51541-1-HAL-F10-001	Next to Women's South Restroom Left	7:01AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F10-002	51541-1-HAL-F10-002	Next to Women's South Restroom Left	7:01AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F10-003	51541-1-HAL-F10-003	Next to Women's South Restroom Left	7:01AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F10-004	51541-1-HAL-F10-004	Next to Women's South Restroom Left	7:01AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F10-005	51541-1-HAL-F10-005	Next to Women's South Restroom Left	7:01AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F11-001	51541-1-HAL-F11-001	Next to Girls Locker Room Left	7:04AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F11-002	51541-1-HAL-F11-002	Next to Girls Locker Room Left	7:04AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F11-003	51541-1-HAL-F11-003	Next to Girls Locker Room Left	7:04AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F11-004	51541-1-HAL-F11-004	Next to Girls Locker Room Left	7:04AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F11-005	51541-1-HAL-F11-005	Next to Girls Locker Room Left	7:04AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F12-001	51541-1-HAL-F12-001	Next to Girls Locker Room Right	7:06AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F12-002	51541-1-HAL-F12-002	Next to Girls Locker Room Right	7:06AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F12-003	51541-1-HAL-F12-003	Next to Girls Locker Room Right	7:06AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F12-004	51541-1-HAL-F12-004	Next to Girls Locker Room Right	7:06AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-1-HAL-F12-005	51541-1-HAL-F12-005	Next to Girls Locker Room Right	7:06AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F01-001	51541-2-HAL-F01-001	Next to Women's Bathroom Left	7:12AM	5.11	BA
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F01-002	51541-2-HAL-F01-002	Next to Women's Bathroom Left	7:12AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F01-003	51541-2-HAL-F01-003	Next to Women's Bathroom Left	7:12AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F01-004	51541-2-HAL-F01-004	Next to Women's Bathroom Left	7:12AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F01-005	51541-2-HAL-F01-005	Next to Women's Bathroom Left	7:12AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F02-001	51541-2-HAL-F02-001	Next to Women's Bathroom Right	7:14AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F02-002	51541-2-HAL-F02-002	Next to Women's Bathroom Right	7:14AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F02-003	51541-2-HAL-F02-003	Next to Women's Bathroom Right	7:14AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F02-004	51541-2-HAL-F02-004	Next to Women's Bathroom Right	7:14AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F02-005	51541-2-HAL-F02-005	Next to Women's Bathroom Right	7:14AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F03-001	51541-2-HAL-F03-001	Across Assembly Hall Left	7:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F03-002	51541-2-HAL-F03-002	Across Assembly Hall Left	7:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F03-003	51541-2-HAL-F03-003	Across Assembly Hall Left	7:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F03-004	51541-2-HAL-F03-004	Across Assembly Hall Left	7:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F03-005	51541-2-HAL-F03-005	Across Assembly Hall Left	7:25AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F04-001	51541-2-HAL-F04-001	Across Assembly Hall Right	7:28AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F04-002	51541-2-HAL-F04-002	Across Assembly Hall Right	7:28AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F04-003	51541-2-HAL-F04-003	Across Assembly Hall Right	7:28AM	ND	ND

Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F04-004	51541-2-HAL-F04-004	Across Assembly Hall Right	7:28AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F04-005	51541-2-HAL-F04-005	Across Assembly Hall Right	7:28AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F05-001	51541-2-HAL-F05-001	Next to RM 213 Right	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F05-002	51541-2-HAL-F05-002	Next to RM 213 Right	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F05-003	51541-2-HAL-F05-003	Next to RM 213 Right	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F05-004	51541-2-HAL-F05-004	Next to RM 213 Right	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F05-005	51541-2-HAL-F05-005	Next to RM 213 Right	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F06-001	51541-2-HAL-F06-001	Next to RM 213 Left	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F06-002	51541-2-HAL-F06-002	Next to RM 213 Left	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F06-003	51541-2-HAL-F06-003	Next to RM 213 Left	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F06-004	51541-2-HAL-F06-004	Next to RM 213 Left	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F06-005	51541-2-HAL-F06-005	Next to RM 213 Left	7:34AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F07-001	51541-2-HAL-F07-001	Next to RM 215 Right	7:42AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F07-002	51541-2-HAL-F07-002	Next to RM 215 Right	7:42AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F07-003	51541-2-HAL-F07-003	Next to RM 215 Right	7:42AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F07-004	51541-2-HAL-F07-004	Next to RM 215 Right	7:42AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F07-005	51541-2-HAL-F07-005	Next to RM 215 Right	7:42AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F08-001	51541-2-HAL-F08-001	Next to RM 215 Left	7:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F08-002	51541-2-HAL-F08-002	Next to RM 215 Left	7:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F08-003	51541-2-HAL-F08-003	Next to RM 215 Left	7:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F08-004	51541-2-HAL-F08-004	Next to RM 215 Left	7:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F08-005	51541-2-HAL-F08-005	Next to RM 215 Left	7:45AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F09-001	51541-2-HAL-F09-001	Women's South Restroom Right	7:50AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F09-002	51541-2-HAL-F09-002	Women's South Restroom Right	7:50AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F09-003	51541-2-HAL-F09-003	Women's South Restroom Right	7:50AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F09-004	51541-2-HAL-F09-004	Women's South Restroom Right	7:50AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F09-005	51541-2-HAL-F09-005	Women's South Restroom Right	7:50AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F10-001	51541-2-HAL-F10-001	Women's South Restroom Left	7:54AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F10-002	51541-2-HAL-F10-002	Women's South Restroom Left	7:54AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F10-003	51541-2-HAL-F10-003	Women's South Restroom Left	7:54AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F10-004	51541-2-HAL-F10-004	Women's South Restroom Left	7:54AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F10-005	51541-2-HAL-F10-005	Women's South Restroom Left	7:54AM	ND	ND
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F11-001	51541-2-HAL-F11-001	Next to Girls gym Left	7:57AM	16.1	AA
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F11-002	51541-2-HAL-F11-002	Next to Girls gym Left	7:57AM	21.9	AA

Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F11-003	51541-2-HAL-F11-003	Next to Girls gym Left	7:57AM	24.3	AA
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F11-004	51541-2-HAL-F11-004	Next to Girls gym Left	7:57AM	18.8	AA
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F11-005	51541-2-HAL-F11-005	Next to Girls gym Left	7:57AM	13.2	BA
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F12-001	51541-2-HAL-F12-001	Next to Girls gym Right	7:59AM	16.9	AA
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F12-002	51541-2-HAL-F12-002	Next to Girls gym Right	7:59AM	16.8	AA
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F12-003	51541-2-HAL-F12-003	Next to Girls gym Right	7:59AM	10.9	BA
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F12-004	51541-2-HAL-F12-004	Next to Girls gym Right	7:59AM	9.44	BA
Von Steuben	51541	51541-2-HAL-F12-005	51541-2-HAL-F12-005	Next to Girls gym Right	7:59AM	5.22	BA

EPA ACTION LEVEL FOR LEAD IS 15 ppb or 15 µg/L

SPREADSHEET LEGEND

ND-Not Detected at the Reporting Limit

BA-Below EPA Action Level of 15 ppb

AA-Above EPA Action Level

Chicago Public Schools - Department of Facility Operations